

01 **EN** EC DECLARATION OF CONFORMITY
02 **BG** EO ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ
03 **ES** DECLARACIÓN CE DE CONFORMIDAD
04 **CS** ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ
05 **DA** EF-OVERENSSTEMMELSEERKLÆRING
06 **DE** EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

07 **ET** EÜ VASTAVUSDEKLARATSIOON
08 **EL** ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ EK
09 **FR** DÉCLARATION CE DE CONFORMITÉ
10 **HR** EZ IZJAVA O SUKLADNOSTI
11 **IT** DICHIARAZIONE CE DI CONFORMITÀ
12 **LV** EK ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

13 **LT** EB ATITIKTIES DEKLARACIJA
14 **HU** EK-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT
15 **MT** ID-DIKJARRAZZJONI KE TAL-KONFORMITÀ
16 **NL** EG-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING
17 **PL** DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE
18 **PT** DECLARAÇÃO CE DE CONFORMIDADE

19 **RO** DECLARAȚIA „CE” DE CONFORMITATE
20 **SK** ES VYHLÁŠENIE O ZHODE
21 **SI** IZJAVA ES O SKLADNOSTI
22 **FI** EY-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS
23 **SV** EG-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

1 01 Nr... (unique identification of the toy(s))
 02 №... (уникален идентификационен номер на детската(ите) играчка(и))
 03 No... (identificación única del juguete o los juguetos)
 04 C... (jedinečná identifikace hračky/hraček)
 05 Nr... (entydig identifikation af legetøjet)
 06 Nr... (einmalige Kennnummer des Spielzeugs)

2 01 Name and address of the manufacturer or his authorised representative:
 02 Име и адрес на производителя или на неговия упълномощен представител:
 03 Nombre y dirección del fabricante o de su representante autorizado:
 04 Jméno a adresa výrobce nebo jeho zplnomocněného zástupce:
 05 Navn og adresse på fabrikanten eller dennes bemyndigede repræsentant.
 06 Name und Anschrift des Herstellers oder seines Bevollmächtigten:

3 01 This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:
 02 Настояща декларация за съответствие е издадена на пълната отговорност на производителя:
 03 La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante:
 04 Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce:
 05 Denne overensstemmelseerklæring udstedes på fabrikantens ansvar.
 06 Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller:

4 01 Object of the declaration (identification of toy allowing traceability). It shall include a colour image of sufficient clarity to enable the identification of the toy.
 02 Предмет на декларацията (идентификационен номер на детската играчка, позволяваща проследяемостта ѝ). Включва цветно изображение, което е достатъчно ясно, за да позволи разпознаване на играчката.
 03 Objeto de la declaración (identificación del juguete que permita su trazabilidad). Incluirá una imagen en color de nitidez suficiente para permitir la identificación del juguete.
 04 Předmět prohlášení (identifikační hračky umožňující zpětné ji vysledovat). Zařadí se dostatečně zřetelné barevné vzhledy, na jehož základě lze danou hračku identifikovat.
 05 Erklæringsgenstanden (identifikation af legetøjet, så det kan spores). Den skal indeholde et farvebillede, der er tilstrækkeligt klart til, at legetøjet kan identificeres.
 06 Gegenstand der Erklärung (Bestimmung des Spielzeugs zwecks Rückverfolgbarkeit). Sie enthält eine hinreichend deutliche Farbbildung, auf der das Spielzeug erkennbar ist.

5 01 The object of the declaration described in point 4 is in conformity with the relevant Community harmonisation legislation:
 02 Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Общността за хармонизация:
 03 El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme a la legislación comunitaria de armonización pertinente:
 04 Předmět prohlášení popsany v bodě 4 je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Společenství:
 05 Genstanden for erklæringen, som beskrevet i punkt 4, er i overensstemmelse med den relevante EF-harmoniseringslovgivning:
 06 Der unter Nummer 4 beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Gemeinschaft.

6 01 References to the relevant harmonised standards used, or references to the specifications in relation to which conformity is declared:
 02 Позоваване на използваните хармонизирани стандарти или позоваване на спецификациите, по отношение на които се декларира съответствие:
 03 Referencias a las normas armonizadas aplicadas o referencias a las especificaciones respecto a las cuales se declara la conformidad:
 04 Odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, nebo na specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje:
 05 Referencer til de relevante anvendte harmoniserede standarder eller referencer til de specifikationer, som der erklærer overensstemmelse med.
 06 Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, oder Angabe der Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird.

7 01 Where applicable: the notified body ... (name, number) ... performed... (description of intervention) ... and issued the certificate:
 02 Когато е приложимо, нотифицираният орган ... (наименование, номер) ... извърши ... (описание на действието) ... и издаде сертификата: ...
 03 Si procede, el organismo notificado ... (nombre, número) ... ha efectuado ... (descripción de la intervención) ... y expide el certificado:
 04 If applicable, oznámený subjekt ... (název, číslo) ... provedl ... (popis zásahu) ... a vydal certifikát:
 05 Hvor det er relevant, det bemyndigede organ ... (navn, nummer) ... der har foretaget ... (beskrivelse af aktiviteten) ... og udstedte attesten.
 06 Gegebenenfalls: Die notifizierte Stelle (Name, Kennnummer)... hat... (Beschreibung ihrer Maßnahme)... und folgende Bescheinigung ausgestellt:

8 01 Additional information: Signed for and on behalf of: (place and date of issue) (name, function) (signature)
 02 Допълнителна информация: Подписано за и от името на: ... (място и дата на издаване) (име, длъжност) (подпис)
 03 Información adicional: Firmado por y en nombre de: (lugar y fecha de expedición) (nombre, cargo) (firma)

07 Nr... (mānūasija kordumata identifikācijas numurs)
 08 ΑΡΙΘ... [ΑΡΙΘΜΟΣ] (ΑΡΙΘΜΟΣ) ΤΟΥΤΟΙΟΙΗΣΗΣ ΤΟΥ(ΤΩΝ) ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ(ΩΝ)
 09 No... (identifikācija unikādu du ou des jouets)
 10 C... (jedinečná identifikácia hračky/hraček)
 11 N... (identifikazione unica del giocattolo/dei giocattoli)
 12 Nr... (unikālais rotālietas(-u) identifikācijas numurs)

07 Тоцяя ви тема волителат есидања нима ја адрес:
 08 ΕΠΩΝΥΜΙΑ ΚΑΙ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΤΟΥ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ Η ΤΟΥ ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΜΕΝΟΥ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΥ ΤΟΥ:
 09 Nom et adresse du fabricant ou de son mandataire:
 10 Име и адреса производача ѝ неговоу овластеното заступника:
 11 Nome ed indirizzo del fabbricante o del suo rappresentante autorizzato:
 12 Razotājā vai virā pilnvarotā pārstāvja vārds/nosaukums un adrese:

07 Kāesvol vastavusdeklaratsioon on välja antud tooja vastutusele:
 08 Η ΠΑΡΟΥΣΑ ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΜΕ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΗ ΕΥΘΥΝΗ ΤΟΥ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ:
 09 La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant:
 10 Za izdavanje ove izjave sukladnosti odgovoran je isključivo proizvođač:
 11 La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante:
 12 Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz šāda ražotāja atbildību:

07 Deklaareitav toode (mānūasija identifikāseimine, mis võimaldab toodet jäljida). Sia all kuulub piisavalt selge mānūasija värvikuujutis mānūasija identifitseerimiseks.
 08 ΣΤΟΧΟΣ ΤΗΣ ΔΗΛΩΣΗΣ (ΑΥΤΟΓΟΙΩΗΣΗ ΤΟΥ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ ΠΟΥ ΕΠΙΤΡΕΠΕΙ ΤΗΝ ΚΙΝΗΣΗ/ΣΙΜΟΤΗΤΑ), ΠΕΡΙΕΧΕΙ ΕΓΧΡΩΜΗ ΕΙΚΟΝΑ ΕΠΑΡΚΟΥΣ ΔΙΑΓΡΕΙΑΣ ΓΙΑ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΔΥΣΚΟΛΟ Η ΑΥΤΟΓΟΙΩΗΣΗ ΤΟΥ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ.
 09 Object of the declaration (identification of jouet permettant sa traçabilité), accompagnée d'une image couleur suffisamment claire pour permettre l'identification du jouet.
 10 Predmet izjave (identifikacija igračke kojom se omogućava sledivost). Uključuje i sliku u koju dovoljno jasnoća koja omogućuje identifikaciju igračke.
 11 Oggetto della dichiarazione (identificazione del giocattolo che ne consenta la rintracciabilità). È inclusa un'immagine a colori di chiarezza sufficiente a permettere l'identificazione del giocattolo.
 12 Deklarācijas priekšmets (rotālietas identifikācija, kas nodrošina tās izsekjamību). Tajā iekļauj priekšmetu skaidru krāsainu rotālietas attēlu, lai varētu to identificēt.
 13 Deklaracijos objektas (žaislo identifikavimo ženklas, pagal kurį ji galima atsekti). Kartą pateikiamas spalvotas atvaizdas, pakankamai aiškus, kad būtų galima žaislo identifikuoti.

07 Punktis 4 nimitatul deklareitavim toode on kooskõlas asjaomaste ühenduse ühtlustavate õigusaktidega:
 08 Ο ΣΤΟΧΟΣ ΤΗΣ ΔΗΛΩΣΗΣ ΠΟΥ ΠΕΡΙΓΡΑΦΕΤΑΙ ΣΤΟ ΣΧΗΜΑ 4 ΕΙΝΑΙ ΣΥΜΦΩΝΟΣ ΜΕ ΤΗ ΣΧΕΤΙΚΗ ΚΟΙΝΟΤΙΚΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ ΕΝΑΡΜΟΝΙΣΗΣ.
 09 L'objet de la déclaration visé au point 4 est conforme à la législation communautaire d'harmonisation applicable.
 10 Predmet izjave oisan u točki 4, u skladu je s primjenjivim zakonodavstvom Zajednice za usklađivanje.
 11 L'oggetto della dichiarazione di cui al punto 4 è conforme alla pertinente normativa comunitaria di armonizzazione.
 12 Iepriekš 4. punktā aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajam Kopienas saskaņotajam tiesību aktam.

07 Viited kasutatud harmoneeritud standarditele või viited tehnilistele tingimustele, millele vastavust deklareeritakse:
 08 ΜΝΕΙΑ ΤΩΝ ΣΧΕΤΙΚΩΝ ΕΝΑΡΜΟΝΙΣΜΕΝΩΝ ΠΡΟΤΥΠΩΝ ΠΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ Η ΜΝΕΙΑ ΤΩΝ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΩΝ ΣΕ ΣΧΕΣΗ ΜΕ ΤΙΣ ΟΠΙΕΣ ΔΗΛΩΝΕΤΑΙ Η ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗ:
 09 Références des normes harmonisées pertinentes appliquées ou des spécifications par rapport auxquelles la conformité est déclarée:
 10 Upute na primjenjene usklađene norme ili upute na specifikacije u vezi s kojima se izjavljuje sukladnost:
 11 Riferimento alle pertinenti norme armonizzate utilizzate o riferimento alle specifiche in relazione alle quali viene dichiarata la conformità:
 12 Norādes uz attiecīgajiem piemērojamiem saskaņotiem standartiem vai norādes uz specifikācijām, attiecībā uz ko tiek deklarēta atbilstība:

07 Kui see on asjakohane: teavitatud asutus ... (nimi, number) ... teostas ... (tegevuse kirjeldus) ... ja andis välja tõendi:
 08 ΑΝΘΡΩΠΙΝΟ Ο ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΙ ΜΕΝΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ... (ΟΝΟΜΑΣΙΑ, ΕΠΙΘΥΜΟΣ) ... ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΗΣΗ ... (ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΗΣ) ... ΚΑΙ ΕΞΕΛΩΣΗ ΤΗΣ ΒΕΒΑΙΩΣΗΣ:
 09 Le cas échéant: l'organisme notifié ... (nom, numéro) ... a effectué ... (description de l'intervention) ... et établi l'attestation:
 10 Prema potrebi: tijelo za ocjenjivanje sukladnosti ... (naziv, broj) ... izvršilo je ... (opis aktivnosti) ... i izdalo ... certifikat:
 11 Se del caso, l'organismo notificato ... (denominazione, numero) ... ha effettuato (descrizione dell'intervento) ... e rilasciato il certificato:
 12 Vajadzības gadījumā paziņotā struktūra ... (nosaukums, numurs) ... ir veikusi ... (darbības apraksts) ... un izsniegtis sertifikātu: ...

07 Lisateave: Allkirjastatud: (väljaandmise koht ja kuupäev) (nimi, ametinimetus) (alkiri)
 08 ΠΡΟΣΕΤΙΜΕΤΗ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑ: ΥΠΟΓΡΑΦΗ ΓΙΑ ΤΟ ΔΕΛΤΙΟ ΚΑΙ ΕΕ ΟΝΟΜΑΤΟΣ (ΤΟΠΟΣ ΚΑΙ ΠΡΕΣΒΕΡΑΝΣΙΑ ΕΚΔΩΣΤΗ) (ΟΝΟΜΑ, ΟΕΣΗ) (ΥΠΟΓΡΑΦΗ)
 09 Informations complémentaires: Signé par et au nom de: (date et lieu d'établissement) (nom, fonction) (signature)
 10 Dodatne informacije: Potpisao u ime i za račun: (mjesto i datum izdavanja) (ime, svojstvo) (potpis) (parasas)
 11 Informazioni supplementari: Firmato a nome e per conto di: (luogo e data di emissione) (nome e cognome, funzione) (firma)
 12 Papildu informācija: Parakstīts šādās personas vārdā: (izdošanas vieta un datums) (vārds, uzvārds, amats) (paraksts)

13 Nr... (unikalus žaislo (-ų) identifikacijos numeris).
 ... sz. (a játék(ok) egyedi azonosítója)
 14 Nru... (identifikazzjoni unika tal-ġugarelli)
 15 Nr... (unik identifikacinenumer van het speelgoed)
 16 Nr... (niepowtarzalny identyfikator zabawki (zabawek))
 17 Nr... (unikālais identifikācija unīco do(s) brīnquēdo(s)):
 18 Gamintojo arba jo įgaliotojo atstovo pavadinimas ir adresas:
 A gyártó vagy megjelölt zástupci képviselőjének neve és címe:
 L-ism u -indriżz tal-manifattur jew tar-rappreżentant avtorizzat tiegħu:
 19 Naam en adres van de fabrikant of zijn gemachtigde:
 20 Nazwa i adres producenta lub jego upoważnionego przedstawiciela:
 18 Nome e endereço do fabricante ou do respectivo mandatário:

13 Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo atsakomybe:
 14 Ez t a megfelelősi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adja k:
 15 Din id-dikjarrazzjoni tal-konformità qed tinhareg taht ir-responsabbiltà unika tal-manifattur:
 16 Deze verklaring van overeenstemming wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant:
 17 Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta:
 18 A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante:

14 A nyilatkozat tárgya (a nyomon követhető lehetően tevő játék azonosítója). A játék azonosítóját lehetővé teszi, megfelelően látható színek képet kell tartalmaznia.
 15 L-g han tad-dikjarrazzjoni (l-identifikazzjoni unika tal-ġugarelli) t ipermetti t-traccjabbiltà). Għandha tinkludi ixbarr bil-kulur ta' ċarezza suffiċjenti biex ikun jista' jiġi identifikat il-ġugarelli.
 16 Veden van de verklaring (beschrijving van de hand waarvan het speelgoed kan worden getraceerd). Hierin is ook een afbeelding in kleur opgenomen die voldoende duidelijk is om het speelgoed te kunnen identificeren.
 17 Przedmiot deklaracji (identyfikator zabawki umożliwiający odzowanie jej historii). Zależy dostatecznie wyraźne kolorowe zdjęcie umożliwiającej identyfikację zabawki.
 18 O objeto da declaração (identificação do brinquedo que permita rastreá-lo). Deve incluir uma reprodução a cores suficientemente clara de forma a permitir identificar o brinquedo.

13 4 punkte aprašytas deklaracijos objektas atitinka susijusius Bendrijos derinimo teisės aktus:
 14 A 4. pontban ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó közösségi harmonizációs jogszabálynak:
 15 L-g han tad-dikjarrazzjoni deskritt fil-punt 4 huwa f'konformità mal-legiżlazzjoni ta' iddikjarrazzjoni rilevanti għall-komunità.
 16 Het in punt 4 beschreven voorwerp is in overeenstemming met de desbetreffende communautaire harmonisatiewetgeving ...
 17 Opisany w pkt 4 przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami przepisów wspólnotowych dotyczących harmonizacji.
 18 O objeto da declaração mencionada no ponto 4 está em conformidade com a legislação comunitária aplicável em matéria de harmonização.

13 Susijusį taikyti darnijū standartų nuorodos arba specifikacijų, pagal kurias buvo deklaruota atitikties, nuorodos:
 14 Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozás vagy az azokra az előírásokra való hivatkozás, amelyekkel kapcsolatban megfelelősi nyilatkozatot tették:
 15 I-referenzi għall-istandards armonizzati rilevanti li ntużaw, jew i-referenzi għall-ispeċ ifikazzjonijiet li b'relazzjoni għalihom qed tiġi ddikjarata l-konformità:
 16 Vermelding van de toegepaste geharmoniseerde normen of van de specificaties waarop de overeenstemmingverklaring betrekking heeft:
 17 Odnázky na odnošných norm zharmonizovaných, ktoré zástosovano lub do špecifikáci, v odnošeni do ktorých deklarovana jest zgodnosť:
 18 Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou às especificações em relação às quais é declarada a conformidade:

13 Jei taikytina, notifikuotoji įstaiga (pavadinimas, numeris) atliko (dalyvavimo tegevuse aprašymas) ir išdavė sertifikatą:
 14 Adott esetben a (név, szám) ... bejelentett szervezett elvégezta a ... (a beavatkozás ismertetése) ... és a következő bizonyítványt adta ki:
 15 Fejn iku applikábilni il-korp notifikat ... (isem, numru) ... wettaq ... (deskrizzjoni tal-intervent) ... u hareġ iċ-certifikat:
 16 (Indien van toepassing) De aangemelde instantie ... (naam, nummer) ... heeft een ... (werkzaamheden beschrijven) ... uitgevoerd en het certificaat ... verstrekt:
 17 Tam, gdzie ma to zastosowanie, jednostka notyfikowana ... (nazwa, numer) ... przeprowadziła ... (opis interwencji) ... i wydała certyfikat:
 18 Se for esse o caso: o organismo notificado: (nome, número) ... efectuou ... (descrição da intervenção) e emitiu o certificado: ...

13 Papildoma informācija: Uz kā ir kienu vardu pasāstāts: (izdošanas vieta ir data) (pavardē, pareigoss) (parasās)
 14 További információk: ... névben aláírva a kiállítás helye és dátuma (név, beosztás) (aláírás), stánovisko) (podpis)
 15 Informazioni addizionali: lfirmata għal i fisem: (post u data tal-hruġ) (isem, kariga) (firma)
 16 Outras informações: Assinado por e em nome de: ... (local e data da emissão) (nome, cargo) (assinatura)

19 Nr... [număr unic de identificare a jucării (jucării/or)]
 20 C... [osobitné identifikačné číslo hračky/hračiek]
 21 St... [enclonca identifkazzjoni igraċ(-e)]
 22 Nro... [lelu yksilöllinen tunnistusnumero]
 23 Nr... [leksakens entydiga identifikation]cc

19 Denumirea și adresa producătorului sau a reprezentantului său autorizat:
 20 Meno a adresy výroby alebo jeho splnomocneného zástupcu:
 21 Ime in naslov proizvajalca ali njegovega pooblaščenega zastopnika:
 22 Valmistajan tai hänen valtuutetun edustajansa nimi ja osoite:
 23 Namn på och adress till tillverkaren eller dennes representant:

19 Declarația de conformitate este emisă pe răspundere exclusivă a producătorului:
 20 Toto vyhlášení o zhode sa vydává na výhradný zodpovednosť výrobcu:
 21 Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec.
 22 Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaista vastuulla:
 23 Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar:

19 Obiectul declarației (identificare a jucării permitând trasabilitatea). Include o imagine colorată, suficient de clară pentru a permite identificarea jucării.
 20 Predmet vyhlášení (identifikační hračka umožňující sledovatelnost). Obsahuje dostatečně zřetelné barevné obrázky, který umožňuje jejich sledování.
 21 Predmet izjave (identifikacija igrače, ki omogoča sledljivost). Izjava vsebuje dovolj jasno barvno sliko, ki omogoča identifikacijo igrače.
 22 Vakuutuslauseko (jäljittävyyden mahdollistava lulun tunnistus). Siihen sisällytettään riittävä värillinen kuva tunnistamisen mahdollistamiseksi.
 23 Föremål för försäkran (identifera leksaken så att den kan spåras). Den ska innehålla en färgbild som är så tydlig att del går att spåra leksaken.

19 Obiectul declarației descris la punctul 4 este în conformitate cu legislația comunitară relevantă de armonizare
 20 Predmet vyhlášení uvedený v bode 4 je v súlade s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Spoločenstva.
 21 Predmet izjave iz točke 4 je v skladu z ustrezno usklajeno zakonodajo
 22 Edellä 4 kohdassa kuvattu vakuutuksen kohde on asianomaisen yhdenkautistamistia koskevan yhteisön laisnääddännon vaatimusten mukainen...
 23 Föremål för försäkran i punkt 4 överensstämmer med den relevanta harmoniserade gemenskapslagstiftningen

19 Se declarā trimitenile la standardele de armonizare relevante folosite sau trimitenile la specificatiile în legătură cu care se declarā conformitatea:
 20 Odkazy na příslušné použité harmonizované normy alebo odkazy na špecifikácie, v súvislosti s ktorými sa zhoda vyhlasuje:
 21 Skilcevanja na uporabljene zadevne harmonizirane standarde ali skilcevanja na specifikacije v zvezi s katerimi je izdana izjava o skladnosti:
 22 Viitatus niihin asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on käyritelty, tai viitatus eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu:
 23 Hänvisningar till de relevanta harmoniserade standarder som använts eller hänvisningar till de specifikationer enligt vilka överensstämelsen försäkras:

19 Acolo unde este cazul organismul notificat (denumire, număr) ... a efectuat ... (descrierea intervenției) ... și a emis certificatul:
 20 V prípade potreby notifikovaný orgán, ... (název, číslo) ... vykonal ... (opis zásahu) ... a vydal osvedčenie:
 21 Po potrebi nglášeni orgán ... (ime, številka) ... je izvedel ... (opis posega) ... in izdal certifikat:
 22 Ilmoitetun laitos sovellettiin osin (nimi, numero) ... suoritui ... (toimenpiteen kuvaus) ... ja antoi todistuksen:
 23 I tillämpiga fall: Det anmälda organet ... (namn, nummer) har utfört ... (beskrivning av åtgärden) och utfärdat intyg:

19 Informații suplimentare: Semnat pentru și în numele: (locul și data emiterii) (numele, funcția) (semnătura)
 20 Doplnjue informace: Podpisano za a v mēme: (mjesto i datum vydania) (meno, funkcija), (podpis)
 23 Ytterligere information: Under-teknat for (ort og datum) (navn, befattning) (namnteckning)
 21 Dodatne informacije: Podpisano za in v imenu: (kraj in datum izdaje) (ime, funkcija) (podpis)

41443

**Bestway (Europe) S.p.a.,
 Via Resistenza, 5, 20098
 San Giuliano Milanese
 (Milano), Italy**



2009/48/EC

EN 71-1: 2014+A1: 2018

EN 71-2: 2020

EN 71-3: 2019+A1: 2021

**Italy, 2023-8-8
 Compliance Engineer**

Mihong